

Svensk utgåva

Meddelanden och upplysningar

<u>Informationsnummer</u>	Innehållsförteckning	Sida
	<i>I Meddelanden</i>	
	Rådet	
2000/C 277/01	Rådets beslut av den 18 september 2000 om utnämning av ordförande och en ledamot i första överklagandenämnden vid Byrån för harmonisering inom den inre marknaden (varumärken, mönster och modeller)	1
2000/C 277/02	Rådets beslut av den 18 september 2000 om utnämning av ordförande och en ledamot i fjärde överklagandenämnden vid Byrån för harmonisering inom den inre marknaden (varumärken, mönster och modeller)	2
	Kommissionen	
2000/C 277/03	Eurons växelkurs	3
2000/C 277/04	Offentliggörande i enlighet med artikel 3a.2 i rådets direktiv 89/552/EEG om samordning av vissa bestämmelser som fastställts i medlemsstaternas lagar och andra författningar om utförandet av sändningsverksamhet för television, ändrat genom Europaparlamentets och rådets direktiv 97/36/EG	4
2000/C 277/05	Beslut om att inte göra invändningar mot en anmäld koncentration (Ärende COMP/M.2122 – BAT/Cap Gemini/Ciberion) ⁽¹⁾	5
2000/C 277/06	Förhandsanmälan av en koncentration (Ärende COMP/M.2041 – United Airlines/US Airlines) ⁽¹⁾	5
2000/C 277/07	Förhandsanmälan av en koncentration (Ärende COMP/M.2161 – Ahold/Superdiplo) ⁽¹⁾	6
2000/C 277/08	Översikt över gemenskapsbeslut om försäljningstillstånd för läkemedel fr.o.m. 15 juli 2000 t.o.m. 15 augusti 2000 (<i>Offentliggörande i enlighet med artikel 12 eller artikel 34 i rådets förordning (EEG) nr 2309/93</i>)	6



<u>Informationsnummer</u>	Innehållsförteckning (fortsättning)	Sida
2000/C 277/09	Översikt över gemenskapsbeslut om försäljningstillstånd för läkemedel fr.o.m. 15 augusti 2000 t.o.m. 15 september 2000 (<i>Beslut fattade i enlighet med artikel 14 i direktiv 75/319/EEG eller artikel 22 i direktiv 81/881/EEG</i>)	7
2000/C 277/10	Översikt över gemenskapsbeslut om försäljningstillstånd för läkemedel fr.o.m. 15 augusti 2000 t.o.m. 15 september 2000 (<i>Offentliggörande i enlighet med artikel 12 eller artikel 34 i rådets förordning (EEG) nr 2309/93</i>)	14

I

(Meddelanden)

RÅDET

RÅDETS BESLUT

av den 18 september 2000

om utnämning av ordförande och en ledamot i första överklagandenämnden vid Byrån för harmonisering inom den inre marknaden (varumärken, mönster och modeller)

(2000/C 277/01)

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR BESLUTAT FÖLJANDE

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 40/94 av den 20 december 1993 om gemenskapsvarumärken⁽¹⁾, särskilt artiklarna 120 och 131 i denna, och

med beaktande av de kandidaturer som styrelsen för Byrån för harmonisering inom den inre marknaden (varumärken, mönster och modeller) föreslagit den 11 juli 2000.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

1. Sylvie MANDEL, född i Neuilly-sur-Seine (Frankrike) den 27 december 1949, utnämns härmed till ordförande i första överklagandenämnden vid Byrån för harmonisering inom den inre marknaden (varumärken, mönster och modeller) för en period av fem år.
2. José Luís SOARES CURADO, född i Forles, Sátão (Portugal) den 10 juni 1948, utnämns härmed till ordinarie ledamot i första överklagandenämnden vid Byrån för harmonisering inom den inre marknaden (varumärken, mönster och modeller) för en period av fem år.

Artikel 2

Den dag som den femårsperiod som anges i artikel 1.1 och 1.2 skall börja löpa skall fastställas av styrelsen för Byrån för harmonisering inom den inre marknaden (varumärken, mönster och modeller).

Utfärdat i Bryssel den 18 september 2000.

På rådets vägnar

H. VÉDRINE

Ordförande

⁽¹⁾ EGT L 11, 14.1.1994, s. 1.

RÅDETS BESLUT**av den 18 september 2000****om utnämning av ordförande och en ledamot i fjärde överklagandenämnden vid Byrån för harmonisering inom den inre marknaden (varumärken, mönster och modeller)**

(2000/C 277/02)

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR BESLUTAT FÖLJANDE

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 40/94 av den 20 december 1993 om gemenskapsvarumärken⁽¹⁾, särskilt artiklarna 120 och 131 i denna, och

med beaktande av de kandidaturer som styrelsen för Byrån för harmonisering inom den inre marknaden (varumärken, mönster och modeller) föreslagit den 11 juli 2000.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE

Artikel 1

1. Christiane HOFFRICHTER-DAUNICHT, född i Frankfurt am Main (Tyskland) den 9 maj 1951, utnämns härmed till ordförande i fjärde överklagandenämnden vid Byrån för harmonisering inom den inre marknaden (varumärken, mönster och modeller) för en period av fem år.

2. Tomás DE LAS HERAS LORENZO, född i Entrala (Spanien) den 22 juli 1951, och Kathleen Francesca LEE, född i London (Förenade Kungariket) den 10 oktober 1949, utnämns härmed till ordinarie ledamöter i fjärde överklagandenämnden vid Byrån för harmonisering inom den inre marknaden (varumärken, mönster och modeller) för en period av fem år.

Artikel 2

Den dag som den femårsperiod som anges i artikel 1.1 och 1.2 skall börja löpa skall fastställas av styrelsen för Byrån för harmonisering inom den inre marknaden (varumärken, mönster och modeller).

Utfärdat i Bryssel den 18 september 2000.

På rådets vägnar

H. VÉDRINE

Ordförande

⁽¹⁾ EGT L 11, 14.1.1994, s. 1.

KOMMISSIONEN

Eurons växelkurs ⁽¹⁾

28 september 2000

(2000/C 277/03)

1 euro	=	7,4650	danska kronor
	=	339,30	grekiska drakmer
	=	8,5245	svenska kronor
	=	0,6025	pund sterling
	=	0,8832	US-dollar
	=	1,3241	kanadensiska dollar
	=	94,980	japanska yen
	=	1,5257	schweiziska franc
	=	8,0125	norska kronor
	=	73,23	isländska kronor ⁽²⁾
	=	1,6073	australiska dollar
	=	2,1205	nyzeeländska dollar
	=	6,4111	sydafrikanska rand ⁽²⁾

⁽¹⁾ Källa: Referensväxelkurs offentliggjord av Europeiska centralbanken.

⁽²⁾ Källa: Kommissionen.

Offentliggörande i enlighet med artikel 3a.2 i rådets direktiv 89/552/EEG ⁽¹⁾ om samordning av vissa bestämmelser som fastställts i medlemsstaternas lagar och andra författningar om utförandet av sändningsverksamhet för television, ändrat genom Europaparlamentets och rådets direktiv 97/36/EG ⁽²⁾

(2000/C 277/04)

Åtgärder som Förbundsrepubliken Tyskland vidtagit i enlighet med artikel 3a.1 i direktivet och anmält till kommissionen i enlighet med förfarandet i artikel 3a.2 förklaras i följande utdrag från artikel 5a i fjärde avtalet mellan förbundsstaten och delstaterna om tv- och radiosändningar (Rundfunkstaatsvertrag):

Artikel 5a

Sändning av viktiga evenemang

1. I Förbundsrepubliken Tyskland får evenemang som anses vara av särskild vikt för samhället (viktiga evenemang) sändas krypterat i betal-tv endast om programföretaget eller tredje part ser till att evenemanget, enligt lämpliga villkor, samtidigt sänds på en fri eller allmänt tillgänglig tv-kanal, eller med viss tidsförskjutning vid enskilda parallella evenemang. I det fall att parterna inte kan komma överens om lämpliga villkor skall de enligt paragraf 1025 ff i den tyska civilrättslagen (Zivilprozessordnung) i god tid före evenemanget godta ett skiljedomsförfarande. Om parterna inte skulle godta ett skiljedomsförfarande av anledningar som måste motiveras av programföretaget eller den tredje parten, skall sändningen i enlighet med artikel 1 anses vara omöjlig att genomföra enligt lämpliga villkor. Endast kanaler som kan mottas av fler än två tredjedelar av samtliga hushåll skall anses vara allmänt tillgängliga kanaler.

2. Följande räknas som viktiga evenemang:

1. Sommar- och vinter-OS.
2. Alla Världsmästerskap och Europamästerskap där det tyska fotbollslandslaget deltar samt inledningsmatch, semifinaler och final i dessa, oavsett om det tyska laget deltar eller inte.
3. Semifinaler och finalen i tyska cupen (DFB-Vereinspokal).
4. Det tyska fotbollslandslagets hemmamatcher och bortamatcher.
5. Finalen i alla europeiska fotbollsmästerskap (Champions' League, UEFA-cupen) där ett tyskt fotbollslag deltar.

I det fall att viktiga evenemang består av flera olika evenemang, skall alla dessa olika evenemang anses vara viktiga evenemang. Inga evenemang får införas eller strykas i dessa bestämmelser utan att samtliga delstater har fattat beslut om dessa.

⁽¹⁾ EGT L 298, 17.10.1989, s. 23.

⁽²⁾ EGT L 202, 30.7.1977, s. 60.

Beslut om att inte göra invändningar mot en anmäld koncentration**(Ärende COMP/M.2122 — BAT/Cap Gemini/Ciberion)**

(2000/C 277/05)

(Text av betydelse för EES)

Kommissionen beslutade den 11 september 2000 att inte göra invändningar mot den anmälda koncentrationen ovan och att förklara den förenlig med den gemensamma marknaden. Detta beslut grundar sig på artikel 6.1 b i rådets förordning (EEG) nr 4064/89. Beslutet i sin helhet finns endast på engelska och kommer att offentliggöras efter det att alla eventuella affärshemligheter har avlägsnats. Det kommer att finnas tillgängligt

- i skriftlig form och kan fås från Byrån för Europeiska gemenskapernas officiella publikationer (se förteckningen på sista sidan),
- i elektronisk form i CEN-versionen i CELEX databas med CELEX-nummer 300M2122. CELEX är den databas som innehåller Europeiska gemenskapens lagstiftning.

För ytterligare information rörande abonnemang, kontakta:

EUR-OP

Information, marknadsföring och PR (OP/A/4-B)

2 rue Mercier

L-2985 Luxemburg

Tfn (352) 29 29-42455, fax (352) 29 29-42763

Förhandsanmälan av en koncentration**(Ärende COMP/M.2041 – United Airlines/US Airlines)**

(2000/C 277/06)

(Text av betydelse för EES)

1. Kommissionen mottog den 22 september 2000 en anmälan av en föreslagen koncentration enligt artikel 4 i rådets förordning (EEG) nr 4064/89 ⁽¹⁾, senast ändrad genom förordning (EG) nr 1310/97 ⁽²⁾, genom vilken UAL Corporation (UAL, Förenta staterna) förvärvar, på det sätt som avses i artikel 3.1 b i förordningen, fullständig kontroll över US Airways Group Inc. (US Airways, Förenta staterna).

2. De berörda företagens affärsverksamheter omfattar följande:

- UAL: holdingbolag, huvudsakligen aktivt inom flygtransport genom dotterbolaget United Airlines.
- US Airways: flygtransport.

3. Kommissionen har vid en preliminär granskning kommit fram till att den anmälda koncentrationen kan omfattas av förordning (EEG) nr 4064/89, dock med det förbehållet att det slutliga beslutet på denna punkt fattas senare.

4. Kommissionen uppmanar intresserade tredje parter att lämna eventuella synpunkter på den föreslagna koncentrationen.

Synpunkterna måste vara kommissionen tillhanda inom tio dagar efter det att denna förhandsanmälan har offentliggjorts. Synpunkterna kan skickas per fax (nr (32-2) 296 43 01, 296 72 44) eller per post med referensnummer COMP/M.2041 – United Airlines/US Airlines till följande adress:

Europeiska kommissionen

Generaldirektoratet för konkurrens

Direktorat B – Arbetsgruppen för kontroll av företagsfusioner

Rue Joseph II/Jozef II-straat 70

B-1000 Bryssel

⁽¹⁾ EGT L 395, 30.12.1989, s. 1. Rättelse i EGT L 257, 21.9.1990, s. 13.

⁽²⁾ EGT L 180, 9.7.1997, s. 1. Rättelse i EGT L 40, 13.2.1998, s. 17.

Förhandsanmälan av en koncentration
(Ärende COMP/M.2161 – Ahold/Superdiplo)

(2000/C 277/07)

(Text av betydelse för EES)

1. Kommissionen mottog den 20 september 2000 en anmälan av en föreslagen koncentration enligt artikel 4 i rådets förordning (EEG) nr 4064/89⁽¹⁾, senast ändrad genom förordning (EG) nr 1310/97⁽²⁾, genom vilken företaget Koninklijke Ahold NV (Ahold), Nederländerna, förvärvar, på det sätt som avses i artikel 3.1 b i förordningen, fullständig kontroll över Superdiplo SA (Superdiplo), Spanien, genom ett offentligt bud.

2. De berörda företagens affärsverksamheter omfattar följande:

- Ahold: huvudsakligen livsmedelsdetaljhandel.
- Superdiplo: huvudsakligen livsmedelsdetaljhandel.

3. Kommissionen har vid en preliminär granskning kommit fram till att den anmälda koncentrationen kan omfattas av förordning (EEG) nr 4064/89, dock med det förbehållet att det slutliga beslutet på denna punkt fattas senare.

4. Kommissionen uppmanar intresserade tredje parter att lämna eventuella synpunkter på den föreslagna koncentrationen.

Synpunkterna måste vara kommissionen tillhanda inom tio dagar efter det att denna förhandsanmälan har offentliggjorts. Synpunkterna kan skickas per fax (nr (32-2) 296 43 01, 296 72 44) eller per post med referensnummer COMP/M.2161 – Ahold/Superdiplo till följande adress:

Europeiska kommissionen
 Generaldirektoratet för konkurrens
 Direktorat B – Arbetsgruppen för kontroll av företagsfusioner
 Rue Joseph II/Jozef II-straat 70
 B-1000 Bryssel

⁽¹⁾ EGT L 395, 30.12.1989, s. 1. Rättelse i EGT L 257, 21.9.1990, s. 13.

⁽²⁾ EGT L 180, 9.7.1997, s. 1. Rättelse i EGT L 40, 13.2.1998, s. 17.

Översikt över gemenskapsbeslut om försäljningstillstånd för läkemedel fr.o.m. 15 juli 2000 t.o.m. 15 augusti 2000

(Offentliggörande i enlighet med artikel 12 eller artikel 34 i rådets förordning (EEG) nr 2309/93⁽¹⁾)

(2000/C 277/08)

Ändring av försäljningstillstånd (artikel 12 i förordning (EEG) nr 2309/93: Godkännes

Datum för beslutet	Läkemedlets namn	Innehavaren av försäljningstillståndet	Nummer i Gemenskapsregistret	Datum för anmälan
11.8.2000	Refacto	Genetics Institute of Europe BV Lochamerstraße 11 D-82152 Martinsried	EU/1/99/103/001-003	24.8.2000

Alla intressenter kan på begäran från nedanstående adresse erhålla den offentliga rapporten om utvärderingen av de berörda läkemedlen och de beslut som rör dessa:

Europeiska läkemedelsmyndigheten
 7, Westferry Circus, Canary Wharf
 London E14 4HB
 Förenade kungariket

⁽¹⁾ EGT L 214, 24.8.1993, s. 1.

Översikt över gemenskapsbeslut om försäljningstillstånd för läkemedel fr.o.m. 15 augusti 2000 t.o.m. 15 september 2000

(Beslut fattade i enlighet med artikel 14 i direktiv 75/319/EEG ⁽¹⁾ eller artikel 22 i direktiv 81/881/EEG ⁽²⁾)

(2000/C 277/09)

— Ändring av nationellt försäljningstillstånd

Datum för beslutet	Läkemedlets namn	Innehavare av försäljningstillståndet	Berörd medlemsstat	Datum för anmälan
28.8.2000	Engerix B	Se bilaga I	Se bilaga I	29.8.2000

— Upprätthållande eller ändring av nationellt försäljningstillstånd

Datum för beslutet	Läkemedlets namn	Innehavare av försäljningstillståndet	Berörd medlemsstat	Datum för anmälan
12.9.2000	Cyklo F	Se bilaga II	Se bilaga II	13.9.2000

⁽¹⁾ EGT L 147, 9.6.1975, s. 13, senast ändrat genom direktiv 93/39/EEG (EGT L 214, 24.8.1993, s. 22).

⁽²⁾ EGT L 317, 6.11.1981, s. 1, senast ändrat genom direktiv 93/40/EEG (EGT L 214, 24.8.1993, s. 31).

BILAGA I

LÄKEMEDELNS NAMN, LÄKEMEDELSFORM, STYRKOR, ADMINISTRERINGSSÄTT, SÖKANDE/INNEHÄVARE AV GODKÄNNANDE FÖR FÖRSÄLJNING, FÖRPACKNINGAR OCH FÖRPACKNINGSGRÖNOR I MEDLEMSSTATERNA

Medlemsstat	Innehavare av godkännande för försäljning	Namn	Styrka	Läkemedelsform	Förpackning	Mängd	Förpackningsstorlek	Administreringssätt	
Österrike	SmithKline Beecham Pharma GmbH Hietzinger Hauptstraße 56A A-1131 Wien	Engerix B	10 µg	Injektionsvätska, suspension i förfylld spruta	Förfylld spruta	Enkeldos 0,5 ml	1	För intramuskulär användning	
			20 µg	Injektionsvätska, suspension i förfylld spruta	Förfylld spruta	Enkeldos 1 ml	1		
Belgien	SmithKline Beecham Biologicals SA Rue de l'Institut 89 B-1330 Rixensart	Engerix B	10 µg	Injektionsvätska, suspension i förfylld spruta	Förfylld spruta	Enkeldos 0,5 ml	1	För intramuskulär användning	
				Injektionsvätska, suspension	Injektionsflaska (glas)	Flerdos 2,5 ml	5		
			20 µg	Injektionsvätska, suspension i förfylld spruta	Förfylld spruta	Enkeldos 0,5 ml	1, 10		1
					Injektionsflaska	Enkeldos 1 ml	1		
				Injektionsvätska, suspension	Injektionsflaska	Flerdos 10 ml	10		
Danmark	SmithKline Beecham Biologicals SA Rue de l'Institut 89 B-1330 Rixensart	Engerix B	10 µg	Injektionsvätska, suspension i förfylld spruta	Förfylld spruta	Enkeldos 0,5 ml	1	För intramuskulär användning	
			20 µg	Injektionsvätska, suspension i förfylld spruta	Förfylld spruta	Enkeldos 1 ml	1		
			Injektionsvätska, suspension	Injektionsflaska (glas)	Enkeldos 1 ml	1, 25			
Finland	SmithKline Beecham Biologicals SA Rue de l'Institut 89 B-1330 Rixensart	Engerix B	10 µg	Injektionsvätska, suspension i förfylld spruta	Förfylld spruta	Enkeldos 0,5 ml	1	För intramuskulär användning	
			20 µg	Injektionsvätska, suspension i förfylld spruta	Förfylld spruta	Enkeldos 1 ml	1		
			Injektionsvätska, suspension	Injektionsflaska (glas)	Enkeldos 1 ml	1, 25			

Medlemsstat	Innehavare av godkännande för försäljning	Namn	Styrka	Läkemedelsform	Förpackning	Mängd	Förpackningsstorlek	Administreringsätt
Frankrike	SmithKline Beecham Laboratoires Pharmaceutiques 6, esplanade Charles-de-Gaulle F-92731 Nanterre Cedex	Engerix B	10 µg	Injektionsvätska, suspension i förfylld spruta	Förfylld spruta	Enkeldos 0,5 ml	1, 20	För intramuskulär användning
				Injektionsvätska, suspension	Injektionsflaska (glas)	Enkeldos 0,5 ml	20	
			20 µg	Injektionsvätska, suspension	Injektionsflaska (glas) + engångsspruta + nål	Enkeldos 0,5 ml	1	
				Injektionsvätska, suspension i förfylld spruta	Spruta + Nål	Enkeldos 1 ml	1, 3, 20	
				Injektionsvätska, suspension	Förfylld spruta Injektionsflaska	Enkeldos 1 ml	1, 20	
Tyskland	SmithKline Beecham Pharma GmbH Leopoldstraße 175 D-80804 München	Engerix B	10 µg	Injektionsvätska, suspension i förfylld spruta	Förfylld spruta	Enkeldos 0,5 ml	1, 10, 25, 50	För intramuskulär användning
				Injektionsvätska, suspension	Injektionsflaska (glas)	Enkeldos 0,5 ml	1, 10, 25, 50	
			20 µg	Injektionsvätska, suspension i förfylld spruta	Förfylld spruta	Enkeldos 1 ml	1, 3, 10, 25	
				Injektionsvätska, suspension	Injektionsflaska (glas)	Enkeldos 0,5 ml	1, 3, 10, 25	
Grekland	Vianex SA Tatoiou Street 18th Km Athens Lamia National Road GR-146 71 Nea Erythrea	Engerix B	10 µg	Injektionsvätska, suspension i förfylld spruta	Förfylld spruta	Enkeldos 0,5 ml	1	För intramuskulär användning
				Injektionsvätska, suspension	Injektionsflaska (glas)	Flerdos 1 ml 2,5 ml 5,0 ml 10 ml	1 1 1 1	
				Injektionsvätska, suspension	Injektionsflaska + engångsspruta	Enkeldos 0,5 ml	1	
			20 µg	Injektionsvätska, suspension i förfylld spruta	Förfylld spruta	Enkeldos 1 ml	1	
				Injektionsvätska, suspension	Injektionsflaska (glas) + engångsspruta + nål Spruta	Enkeldos 1 ml	1	
				Injektionsvätska, suspension	Injektionsflaska (glas)	Flerdos 5 ml	1	
						Flerdos 10 ml	1	

Medlemsstat	Innehavare av godkännande för försäljning	Namn	Styrka	Läkemedelsform	Förpackning	Mängd	Förpackningsstorlek	Administreringssätt
Irland	SmithKline Beecham (Ireland) Ltd Corrig Avenue Dun Laoghaire County Dublin Ireland	Engerix B	10 µg	Injektionsvätska, suspension i förfylld spruta	Förfylld spruta	Enkeldos 0,5 ml	1	För intramuskulär användning
			20 µg	Injektionsvätska, suspension i förfylld spruta	Förfylld spruta	Enkeldos 1 ml	1	
				Injektionsvätska, suspension	Injektionsflaska (glas)	Enkeldos 1 ml	1	
Italien	SmithKline Beecham SpA Via Zambelletti I-20021 Baranzate di Bollate (MI)	Engerix B	10 µg	Injektionsvätska, suspension i förfylld spruta	Förfylld spruta	Enkeldos 0,5 ml	1, 10	För intramuskulär användning
				Injektionsvätska, suspension	Injektionsflaska (glas) + engångsspruta + nål Spruta	Enkeldos 0,5 ml	1, 25	
			20 µg	Injektionsvätska, suspension i förfylld spruta	Förfylld spruta	Enkeldos 1 ml	1, 10	
				Injektionsvätska, suspension	Injektionsflaska (glas)	Enkeldos 1 ml	1	
				Injektionsvätska, suspension	Injektionsflaska (glas) + engångsspruta + nål Spruta	Enkeldos 1 ml	1, 10, 25	
Luxemburg	SmithKline Beecham Biologicals SA Rue de l'Institut 89 B-1330 Rixensart	Engerix B	10 µg	Injektionsvätska, suspension i förfylld spruta	Förfylld spruta	Enkeldos 0,5 ml	1	För intramuskulär användning
				Injektionsvätska, suspension	Injektionsflaska (glas)	Enkeldos 0,5 ml	1	
			20 µg	Injektionsvätska, suspension i förfylld spruta	Förfylld spruta	Enkeldos 1 ml	1	
				Injektionsvätska, suspension	Injektionsflaska (glas)	Enkeldos 1 ml	1	
Nederländerna	SmithKline Beecham Farma BV Postbus 3120 2280 GC Rijswijk Nederland	Engerix B	20 µg	Injektionsvätska, suspension i förfylld spruta	Förfylld spruta	Enkeldos 1 ml	1, 10	För intramuskulär användning
				Injektionsvätska, suspension	Injektionsflaska (glas)	Enkeldos 1 ml	1	

Medlemsstat	Innehavare av godkännande för försäljning	Namn	Styrka	Läkemedelsform	Förpackning	Mängd	Förpackningsstorlek	Administreringsätt
Portugal	SmithKline & French Portuguesa Produtos Farmacêuticos, Lda Av. Forças Armadas, n.º 125 12.º P-1600 Lisboa	Engerix B	10 µg	Injektionsvätska, suspension i förfylld spruta	Förfylld spruta	Enkeldos 0,5 ml	1	För intramuskulär användning
				Injektionsvätska, suspension	Injektionsflaska (glas)	Enkeldos 0,5 ml	2, 5, 10, 20	
				Injektionsvätska, suspension	Injektionsflaska (glas) + engångsspruta + nål Spruta	Enkeldos 0,5 ml	1, 10, 25	
			20 µg	Injektionsvätska, suspension i förfylld spruta	Förfylld spruta	Enkeldos 1 ml	1	
				Injektionsvätska, suspension	Injektionsflaska (glas)	Enkeldos 1 ml	2, 5, 10, 20	
				Injektionsvätska, suspension	Injektionsflaska (glas) + engångsspruta	Enkeldos 1 ml	1, 10, 25	
Spanien	SmithKline SA Valle de la Fuenfría 3 E-28034 Madrid	Engerix B	10 µg	Injektionsvätska, suspension i förfylld spruta	Förfylld spruta	Enkeldos 0,5 ml	1	För intramuskulär användning
				Injektionsvätska, suspension	Injektionsflaska (glas)	Enkeldos 0,5 ml	1	
			20 µg	Injektionsvätska, suspension i förfylld spruta	Förfylld spruta	Enkeldos 1 ml	1	
				Injektionsvätska, suspension	Injektionsflaska (glas)	Enkeldos 1 ml	1	
						Flerdos 5 ml	1	
Sverige	SmithKline Beecham Biologicals SA Rue de l'Institut 89 B-1330 Rixensart	Engerix B	10 µg	Injektionsvätska, suspension i förfylld spruta	Förfylld spruta	Enkeldos 0,5 ml	1, 10	För intramuskulär användning
			20 µg	Injektionsvätska, suspension i förfylld spruta	Förfylld spruta	Enkeldos 1 ml	1	
				Injektionsvätska, suspension	Injektionsflaska (glas)	Enkeldos 1 ml	1, 25	

Medlemsstat	Innehavare av godkännande för försäljning	Namn	Styrka	Läkemedelsform	Förpackning	Mängd	Förpackningsstorlek	Administreringsätt
Förenade kungariket	SmithKline Beecham Pharmaceuticals Mundelis Welwyn Garden City Hertfordshire AL7 1EY United Kingdom	Engerix B	10 µg	Injektionsvätska, suspension i förfylld spruta	Förfylld spruta	Enkeldos 0,5 ml	1, 10	För intramuskulär användning
				Injektionsvätska, suspension	Injektionsflaska (glas)	Enkeldos 0,5 ml	1, 3, 10	
			20 µg	Injektionsvätska, suspension i förfylld spruta	Förfylld spruta	Enkeldos 1 ml	1, 10	
				Injektionsvätska, suspension	Injektionsflaska (glas)	Enkeldos 1 ml	1, 3, 10	

BILAGA II

LÄKEMEDELTS NAMN, LÄKEMEDELFORM, STYRKA, ADMINISTRERINGSSÄTT, SÖKANDEN/INNEHÄVARE AV GODKÄNNANDE FÖR FÖRSÄLJNING, FORPACKNING OCH FÖRPACKNINGSTORLEK I MEDLEMSSTATERNA

Medlemsstat	Innehavare av godkännande för försäljning/Sökande	Namn	Styrka	Läkemedelsform	Administreringssätt	Förpackning	Förpackningsstorlek
Sverige Referensmedlemsstat	Pharmacia & Upjohn Sweden AB S-11289 Stockholm	Cyklo-f	500 mg	Filmragerad tablett	För oral användning	Blister	18
Österrike Berörd medlemsstat	Pharmacia & Upjohn Pharma-Handels GesmbH Oberlaaer StraÙe 251 A-1100 Wien	Cyklo-f	500 mg	Filmragerad tablett	För oral användning	Blister	18
Belgien Berörd medlemsstat	Pharmacia & Upjohn SA NV Rijksweg 12 B-2870 Puurs	Cyklo-f	500 mg	Filmragerad tablett	För oral användning	Blister	18
Tyskland Berörd medlemsstat	Pharmacia & Upjohn GmbH Am Wolfsmantel 46 D-91051 Erlangen	Cyklo-f	500 mg	Filmragerad tablett	För oral användning	Blister	18
Danmark Berörd medlemsstat	Pharmacia & Upjohn AS Overgaden neden Vanded 7 DK-1414 København K	Cyklo-f	500 mg	Filmragerad tablett	För oral användning	Blister	18
Grekland Berörd medlemsstat	Pharmacia & Upjohn Hellas SA Marinou Antypa 62-66 GR-14121 N. Iraklio Athens	Cyklo-f	500 mg	Filmragerad tablett	För oral användning	Blister	18
Spanien Berörd medlemsstat	Pharmacia & Upjohn AS Sverige AB S-11287 Stockholm	Cyklo-f	500 mg	Filmragerad tablett	För oral användning	Blister	18
Luxemburg Berörd medlemsstat	Pharmacia & Upjohn SA NV Rijksweg 12 B-2870 Puurs	Cyklo-f	500 mg	Filmragerad tablett	För oral användning	Blister	18
Finland Berörd medlemsstat	Pharmacia & Upjohn OY Rajatorpantie 41 C FIN-01640 Vantaa	Cyklo-f	500 mg	Filmragerad tablett	För oral användning	Blister	18
Frankrike Berörd medlemsstat	Pharmacia & Upjohn SA BP 210 F-78051 Saint Quentin-en-Yvelines Cedex	Cyklo-f	500 mg	Filmragerad tablett	För oral användning	Blister	18
Irland Berörd medlemsstat	Pharmacia & Upjohn Ltd Airways Industrial Estate Dublin 17 Ireland	Cyklo-f	500 mg	Filmragerad tablett	För oral användning	Blister	18
Italien Berörd medlemsstat	Carlo Erba OTC Via Robert Koch 1.2 I-20152 Milano	Cyklo-f	500 mg	Filmragerad tablett	För oral användning	Blister	18

Medlemsstat	Innehavare av godkännande för försäljning/Sökande	Namn	Styrka	Läkemedelsform	Administreringsätt	Förpackning	Förpackningsstorlek
Portugal Berörd medlemsstat	Pharmacia & Upjohn Laboratórios Lda Avenida do forte n.º 3 P-2795 Carnaxide	Cyklo-f	500 mg	Filmdragerad tablett	För oral användning	Blister	18
Nederländerna Berörd medlemsstat	Pharmacia & Upjohn BV Postbus 17 3440 AA Woerden Nederland	Cyklo-f	500 mg	Filmdragerad tablett	För oral användning	Blister	18

Översikt över gemenskapsbeslut om försäljningstillstånd för läkemedel fr.o.m. 15 augusti 2000 t.o.m. 15 september 2000

(Offentliggörande i enlighet med artikel 12 eller artikel 34 i rådets förordning (EEG) nr 2309/93 ⁽¹⁾)

(2000/C 277/10)

— Utfärdande av försäljningstillstånd (artikel 12 i förordning (EEG) nr 2309/93): Godkännes

Datum för beslutet	Läkemedlets namn	Innehavaren av försäljningstillståndet	Nr i gemenskapsregistret	Datum för anmälan
28.8.2000	Herceptin	Roche Registration Limited 40 Broadwater Road Welwyn Garden City Hertfordshire AL7 3AY United Kingdom	EU/1/00/145/001	4.9.2000

— Ändring av försäljningstillstånd (artikel 12 i förordning (EEG) nr 2309/93): Godkännes

Datum för beslutet	Läkemedlets namn	Innehavaren av försäljningstillståndet	Nr i gemenskapsregistret	Datum för anmälan
21.8.2000	Sifrol	Boehringer Ingelheim International GmbH Binger Straße 173 D-55216 Ingelheim am Rhein	EU/1/97/050/001-006	4.9.2000
21.8.2000	Intron A	SP Europe Rue de Stalle 73 B-1180 Bruxelles/Brussel	EU/1/99/127/001-039	30.8.2000
28.8.2000	Intron A	SP Europe Rue de Stalle 73 B-1180 Bruxelles/Brussel	EU/1/99/127/001-039	4.9.2000
28.8.2000	Taxotere	Avantis Pharma SA 20, avenue Raymond Aron F-92165 Antony Cedex	EU/1/95/002/001-002	4.9.2000
28.8.2000	Vitravene	CIBA Vision Europe Ltd Flanders Road Hedge End Southampton SO30 2LG United Kingdom	EU/1/99/115/001	4.9.2000

⁽¹⁾ EGT L 214, 24.8.1993, s. 1.

Datum för beslutet	Läkemedlets namn	Innehavaren av försäljningstillståndet	Nr i gemenskapsregistret	Datum för anmälan
28.8.2000	Forcaltonin	Unigene UK Limited 63 High Road Bushey Heath Herts WD2 1EE United Kingdom	EU/1/98/093/001-002	4.9.2000
28.8.2000	Zenapax	Roche Registration Limited 40 Broadwater Road Welwyn Garden City Hertfordshire AL7 3AY United Kingdom	EU/1/99/098/001-002	4.9.2000
28.8.2000	Viraferon	SP Europe Rue de Stalle 73 B-1180 Bruxelles/Brussel	EU/1/99/128/001-037	4.9.2000
12.9.2000	Patrex	Roerig Farmaceutici Italiana SpA SS 156 — Km 50 I-04010 Borgo San Michele (Latina)	EU/1/98/078/001-012	13.9.2000
12.9.2000	Viagra	Pfizer Limited Sandwich Kent CT13 9NJ United Kingdom	EU/1/98/077/001-012	13.9.2000
12.9.2000	Zenapax	Roche Registration Limited 40 Broadwater Road Welwyn Garden City Hertfordshire AL7 3AY United Kingdom	EU/1/99/098/001-002	13.9.2000
15.9.2000	Taxotere	Avantis Pharma SA 20, avenue Raymond Aron F-92165 Antony Cedex	EU/1/95/002/001-002	18.9.2000

— Upphävande av försäljningstillstånd (artikel 18 i förordning (EEG) nr 2309/93)

Datum för beslutet	Läkemedlets namn	Innehavaren av försäljningstillståndet	Nr i gemenskapsregistret	Datum för anmälan
12.9.2000	Trovan IV	Pfizer Limited Ramsgate Road Sandwich Kent CT13 9NJ United Kingdom	EU/1/98/060/001-003	18.9.2000
12.9.2000	Trovan	Pfizer Limited Ramsgate Road Sandwich Kent CT13 9NJ United Kingdom	EU/1/98/059/001-012	18.9.2000
12.9.2000	Turvel IV	Roerig Farmaceutici Italiana SpA SS 156 — Km 50 I-04010 Borgo San Michele (Latina)	EU/1/98/062/001-003	18.9.2000
12.9.2000	Turvel	Roerig Farmaceutici Italiana SpA SS 156 — Km 50 I-04010 Borgo San Michele (Latina)	EU/1/98/061/001-012	18.9.2000

— **Ändring av försäljningstillstånd (artikel 34 i förordning (EEG) nr 2309/93): Godkännes**

Datum för beslutet	Läkemedlets namn	Innehavaren av försäljningstillståndet	Nr i gemenskapsregistret	Datum för anmälan
15.9.2000	Metacam	Boehringer Ingelheim Vetmedica GmbH D-55216 Ingelheim am Rhein	EU/2/97/004/006	18.9.2000

Alla intressenter erhåller på begäran från nedanstående adress den offentliga rapporten om utvärderingen av de berörda läkemedlen och de beslut som rör dessa:

Europeiska läkemedelsmyndigheten
7, Westferry Circus, Canary Wharf
London E14 4HB
United Kingdom
